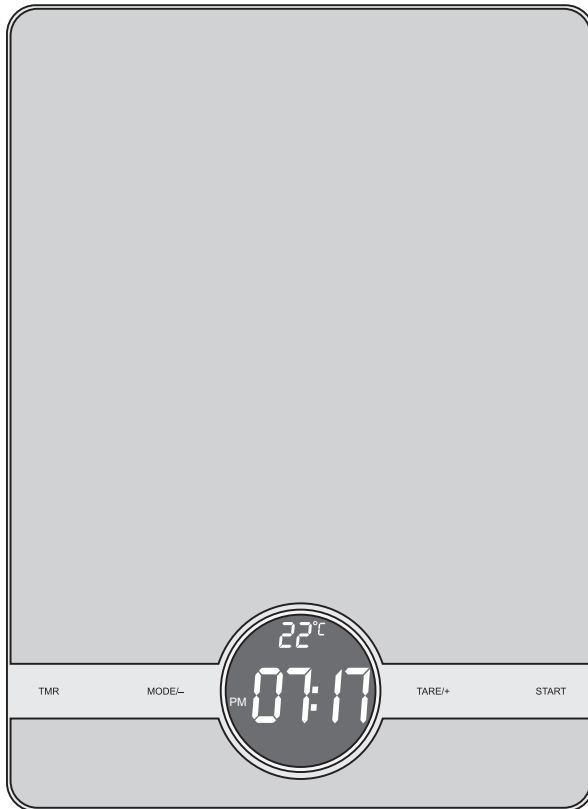


coline[®]

Kitchen Scale

Köksvåg • Kjøkkenvekt

Keittiövaaka • Küchenwaage



Art. No
44-1713

English	3
Svenska	6
Norsk	9
Suomi	12
Deutsch	15

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

DEUTSCH

Kitchen Scale

Art.no 44-1713

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

Safety

Do not overload the scale. Refer to the weight capacity stated in the specifications.

Inserting batteries

The scale requires 2 × AAA/LR03 batteries (sold separately).

1. Open the cover on the bottom of the scale.
2. Insert the batteries according to the markings in the battery compartment.
3. Change the batteries when the low-battery symbol appears on the display.

Weighing

- The scales can be read in the following units: grams (g), millilitres (ml), pounds and ounces (lb:oz) och fluid ounces (fl oz). The default setting is grams (g).
 - Press [MODE/-] to change the unit of measurement when the scale is switched on.
 - The display shows the time and temperature when it has been switched on and is not under load.
1. Place the scale on a hard, level surface.
 2. Press [TARE/+]. The backlight will come on and "0" will appear on the display.
 3. If you are going to weigh something in a container, place the empty container on the scale.
 4. Press [TARE/+] again. "0" will appear on the display.
 5. Press [MODE/-] repeatedly to change the unit.
 6. Place the ingredients into the container on the scale. The weight of the ingredients in the container will show on the display.
 7. Press [TMR] to clear the display and see the time and temperature.

Note: The display automatically enters the time and temperature display mode after 60 seconds.

Tare feature

Note: The volume readings for ml and fl oz are calibrated for water and other liquids weighing 1 g/cm³ (1 g weight equals 1 ml volume). If you weigh milk, for example, you should account for 5 % deviation.

This function is useful for bakers who want to put all their ingredients in the same container.

1. Press [TARE/+] to reset the scale to **0**.
2. Place the ingredients in the container, the display shows the weight of what has been put in.
3. Repeat the procedure to add more ingredients to the container.

Temperature display

When the scale has just been switched on and when it is not being used, the temperature is displayed at the top of the display screen.

Clock

When the scale has just been switched on and when it is not being used, the time is displayed on the display screen.

Setting the clock:

1. Hold in [TMR] for approx 3 seconds.
2. The hour display will begin to flash.
3. Set the hours using [TARE/+] and [MODE/-] to adjust, confirm by pressing [TMR].
4. Set the minutes using [TARE/+] and [MODE/-] to adjust, confirm by pressing [TMR].
5. Press [TMR] once more when the time has been set and it will be displayed.

Switching off

The scale will turn off automatically after about 60 seconds.

Note: The scale always displays the time and temperature.

Overload indicator

When the scale is overloaded with a weight exceeding 5 kg, “O-Ld” will appear on the display. Lighten the load on the scale so that the weight capacity is not exceeded.

Countdown timer

1. Press [MODE/-] to go to "TIMER".
2. Press [START] to start setting the countdown time. The minutes setting flashes. Use [TARE/+] and [MODE/-] to adjust.
3. Press [TMR] to confirm. The seconds flash. Use [TARE/+] and [MODE/-] to adjust.
4. Press [TMR] to finish the settings and start the timer.
5. When the alarm goes off, press any of the buttons to turn it off.

Care and maintenance

- Place the scale on a hard, flat and level surface for the best accuracy.
- Be careful when handling the scale; protect it from vibrations, blows and extreme temperatures.
- Never use strong cleaning agents/solvents to clean the product. Dry the scale using a soft cloth.
- Never expose the scale to moisture or water.
- Remove the batteries from the scale if it is not to be used for an extended period.
- The scale is only intended for private use, not for commercial use.
- Do not store anything on the scale when it is not in use.

Troubleshooting guide

Incorrect measurements or "strange symbols" on the display may mean:

The scale is experiencing interference from radios, mobile phones or microwaves that are in close proximity. Try moving the scale away from any such source of interference.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

Specifications

Weight capacity	5 kg
Batteries	2 × AAA/LR03 (sold separately)
Temperature	0–40 °C

Köksvåg

Art.nr 44-1713

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

Överbelasta inte vågen. Se vågens maxvikt i specifikationerna.

Sätta i batterier

Köksvågen drivs av 2 × AAA/LR03-batterier (säljs separat).

1. Öppna batterifacket på undersidan av vågen.
2. Sätt i batterierna enligt märkning i batterifacket.
3. Byt batterier när batterisymbolen visas på displayen.

Vägning

- Köksvågen kan väga i följande enheter: gram (g), milliliter (ml), pounds and ounces (lb:oz) och fluid ounces (fl oz). Standardinställningen är gram (g).
 - Tryck på [MODE/-] för att byta enhet när köksvågen är påslagen.
 - Displayen visar tid och temperatur i ursprungsläge och när den inte används.
1. Placera köksvågen på en hård, plan yta.
 2. Tryck på [TARE/+]. Bakgrundsljuset tänds och "0" visas i displayen.
 3. Om du vill väga något som ligger i en behållare, placera först behållaren på köksvågen utan innehåll.
 4. Tryck på [TARE/+] igen. "0" visas i displayen.
 5. Tryck på [MODE/-] upprepade gånger för att byta enhet.
 6. Placera ingredienserna i behållaren. Ingrediensernas vikt visas i displayen.
 7. Tryck på [TMR] för att återgå till att visa tid och temperatur i displayen.

Obs! Displayen återgår automatiskt till tid- och temperaturvisning efter 60 sek.

Tarering

Obs! Volymvisning för ml och fl oz är beräknad för vatten och andra vätskor som väger 1 g/cm³ (1 g motsvarar 1 ml). Om du t.ex. väger mjölk får du räkna med ca 5 % avvikelse.

Denna funktion är bra när du t.ex. bakar och vill lägga till en ingrediens i behållaren.

1. Tryck på [TARE/+] för att återställa vågen till **0**.
2. Lägg i ingredienserna i behållaren, displayen visar vikten på det som har lagts i.
3. Upprepa proceduren för att lägga till fler ingredienser i behållaren.

Temperaturvisning

När du startar köksvågen och när den inte används visas temperaturen automatiskt överst i displayen.

Klocka

När du startar köksvågen och när den inte används visas tiden automatiskt i displayen.

För att ställa in klockan:

1. Håll in [TMR] i ca 3 sek.
2. Timmarna blinkar i displayen.
3. Ställ in timmar med [TARE/+] och [MODE/-], bekräfta genom att trycka på [TMR].
4. Ställ in minuter med [TARE/+] och [MODE/-], bekräfta genom att trycka på [TMR].
5. Tryck på [TMR] ännu en gång när tiden är inställd. Tiden visas i displayen.

Avstängning

Vågen stänger av automatisk efter ca 60 sek.

Obs! Även om du har stängt av vågen visas tid och temperatur.

Indikator för överbelastning

När vågen överbelastas med vikt över 5 kg visas "O-Ld" i displayen. Ta bort vikt från köksvågen så att maxvikten inte överskrids.

Timer

1. Tryck på [MODE/-] för att gå till "TIMER".
2. Tryck på [START] för att ställa in timer. Minuterna blinkar. Använd [TARE/+] och [MODE/-] för att ställa in.
3. Tryck på [TMR] för att bekräfta. Sekunderna blinkar. Använd [TARE/+] och [MODE/-] för att ställa in.
4. Tryck på [TMR] för att avsluta och timern startar automatiskt.
5. När alarmet ljuder, tryck på någon av knapparna för att stänga av.

Skötsel och underhåll

- Placera vågen på en hård, plan och vågrät yta för bästa noggrannhet.
- Var försiktig med vågen, skydda den mot vibrationer, slag och extrema temperaturer.
- Använd inga starka rengöringsmedel/lösningsmedel vid rengöring. Torka av vågen med en mjuk trasa.
- Utsätt inte vågen för fukt eller vätska.
- Ta ur batterierna om inte vågen ska användas under en längre tid.
- Vågen är endast avsedd för privat bruk, inte för vägning i samband med försäljning.
- Förvara inget på vågen när den inte används.

Felsökningsschema

Fel vägningsresultat eller konstiga tecken i displayen kan bero på att: Vågen kan störas av radiosändare, mobiltelefon, mikrovågsugn etc. som finns i närheten. Prova att flytta vågen lite längre bort eller stänga av det som stör.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Kapacitet	5 kg
Batterier	2 × AAA/LR03 (säljs separat)
Temperatur	0–40 °C

Kjøkkenvekt

Art.nr. 44-1713

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

Overbelast ikke vekten. Under spesifikasjoner finner du maksvekt.

Sette i batteriene

Drives med 2 × AAA/LR03-batterier (selges separat).

1. Åpne lokket på undersiden av vekten.
2. Sett batteriene i som markeringen i batterikammeret viser.
3. Skrift batteri når batterisymbolet vises på skjermen.

Veiling

- Følgende enheter kan velges: gram (g), milliliter (ml), pounds/ounces (lb:oz) og fluid ounces (fl oz). Standardinnstilling er gram (g).
 - Trykk på [MODE/-] når vekten er skrudd på, for å skifte enhet.
 - Displayet viser tid og temperatur i normalmodus og når vekten ikke er i bruk.
1. Plasser kjøkkenvekten på en plan, hard flate.
 2. Trykk på [TARE/+]. Bakgrunnslyset blinker og «0» vises i displayet.
 3. Hvis du vil veie noe som ligger i en beholder, plasseres beholderen på vekten først.
 4. Trykk på [TARE/+] igjen. «0» vises i displayet.
 5. Trykk på [MODE/-] gjentatte ganger for å skifte enhet.
 6. Plasser ingrediensene i beholderen. Ingrediensenes vekt vises på skjermen.
 7. Trykk på [TMR] for å gå tilbake å vise tid og temperatur på skjermen.

Obs! Displayet går automatisk tilbake til tid- og temperaturvisning etter ca. 60 minutters inaktivitet.

Tarering

Obs! Volumvisning i ml og fl oz er for vann og andre væsker som veier 1 g/cm³ (1 g tilsvarer 1 ml). Hvis du f.eks. veier melk, så vil du få et avvik i forhold til vann på ca. 5 %.

Denne funksjonen kan være smart når du f.eks. baker og vil legge til en ingrediens i beholderen.

1. Trykk på [TARE/+] for å stille vekten tilbake på **0**.
2. Legg ingrediensene i beholderen og vekten på innholdet kommer opp i displayet.
3. Gjenta prosedyren for å legge flere ingredienser i beholderen.

Temperaturvisning

Når du startet kjøkkenvekten og når den ikke brukes, vises temperaturen automatisk i displayet.

Klokke

Når du startet kjøkkenvekten og når den ikke brukes, så vises tiden automatisk i displayet.

Å stille klokken:

1. Trykk og hold [TMR] inne i ca. 3 sekunder.
2. Timene blinker på skjermen.
3. Still inn timer med [TARE/+] og [MODE/-] og bekreft med å trykke på [TMR].
4. Still inn minutter med [TARE/+] og [MODE/-] og bekreft med å trykke på [TMR].
5. Trykk på [TMR] nok en gang når tiden er innstilt. Tiden vises i displayet.

Skru av

Vekten skrur av automatisk etter ca. 60 sek.

Obs! Temperatur og tid vil vises selv om vekten er stengt.

Indikator for overbelastning

Når vekten belastes med over 5 kg vises «O-Ld» på skjermen. Fjern noe av ingrediensene slik at vekten ikke overskrides.

Timer

1. Trykk på [MODE/-] for å gå til «TIMER».
2. Trykk på [START] for å stille inn timer. Minuttene blinker. Bruk [TARE/+] og [MODE/-] for å stille inn minutter.
3. Trykk på [TMR] for å bekrefte. Sekundene blinker. Bruk [TARE/+] og [MODE/-] for å stille inn.
4. Trykk på [TMR] for å avslutte og timeren starter nå automatisk.
5. Når alarmen går, trykk på en av knappene for å stenge den.

Stell og vedlikehold

- Best nøyaktighet oppnås når vekten plasseres på et hardt, plant og vannrett underlag.
- Beskytt vekten mot vibrasjoner, slag og ekstreme temperaturer.
- Bruk aldri sterke løsemidler eller rengjøringsmidler ved rengjøring. Tørk nøye med en myk klut.
- Utsett ikke vekten for fuktighet eller væsker.
- Ta ut batteriene dersom vekten ikke skal brukes på en stund.
- Vekten er kun beregnet til bruk i privathusholdningen. Den er ikke beregnet for kommersiell handelsvirksomhet etc.
- Sørg for at ingen gjenstander lagres oppå vekten.

Feilsøking

Feil resultat ved veiing eller «merkelige tegn» på skjermen kan komme av at: Vekten kan bli forstyrret av radiosendere, mobiltelefoner, mikrobølgeovner etc. i nærheten. Forsøk med å flytte vekten litt lengre bort eller skru av det som forstyrrer.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Kapasitet	5 kg
Batterier	2 × AAA/LR03 (selges separat)
Temperatur	0–40 °C

Keittiövaaka

Tuotenro 44-1713

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

Älä ylikuormita vaakaa. Katso suurin sallittu paino teknisistä tiedoista.

Paristojen asettaminen

Paristot (2 kpl AAA/LR03) myydään erikseen.

1. Avaa vaa'an alla oleva paristolokero.
2. Aseta paristot paristolokeroon merkintöjen mukaisesti.
3. Vaihda paristot kun paristosymboli syttyy näytöllä.

Punnitseminen

- Keittiövaa'assa on seuraavat mittayksiköt: grammat (g), millilitrat (ml), paunat ja unssit (lb:oz) ja nesteunssit (fl oz). Tehdasasetuksena painoyksikkönä on grammat (g).
- Vaihda yksikköä painamalla [MODE/-] keittiövaa'an ollessa päällä.
- Näytöllä näkyy kellonaika ja lämpötila valmiustilassa sekä kun vaakaa ei käytetä.

1. Aseta keittiövaaka kovalle ja tasaiselle pinnalle.
2. Paina [TARE/+]. Taustavalo syttyy ja näytöllä näkyy "0".
3. Jos haluat punnita astiassa olevan sisällön, aseta astia vaa'alle ilman aineksia.
4. Paina uudelleen [TARE/+]. Näytöllä näkyy "0".
5. Vaihda yksikköä painamalla useita kertoja [MODE/-].
6. Aseta ainekset astiaan. Paino näkyy näytöllä.
7. Palaa kellonajan ja lämpötilan näyttöön painamalla [TMR].

Huom.! Näyttö palaa automaattisesti kellonajan ja lämpötilan näyttöön 60 sekunnin kuluttua.

Taaraus

Huom.! Tilavuuden yksiköt ml ja fl oz on tarkoitettu vedelle ja muille nesteille, jotka painavat alle 1 g/cm³ (1 g vastaa 1 ml). Esimerkiksi maidon mittauksessa poikkeama on noin 5 %.

Tämä toiminto on kätevä esim. leivonnassa, jos haluat lisätä aineksia astiaan.

1. Palauta vaa'an lukemaksi **0** painamalla [TARE/+].
2. Aseta ainekset astiaan. Lisättyjen aineiden paino näkyy näytöllä.
3. Lisää muita aineksia astiaan yllä olevien ohjeiden mukaisesti.

Lämpötilan näyttö

Lämpötila näkyy näytön yläreunassa, kun vaaka käynnistetään sekä kun se on pois päältä.

Kello

Kellonaika näkyy näytön yläreunassa, kun vaaka käynnistetään sekä kun se on pois päältä.

Kellonajan asetus:

1. Paina [TMR] noin 3 sekunnin ajan.
2. Tunnit vilkkuvat näytöllä.
3. Aseta tunnit painamalla [TARE/+] ja [MODE/-]. Vahvasta painamalla [TMR].
4. Aseta minuutit painamalla [TARE/+] ja [MODE/-]. Vahvasta painamalla [TMR].
5. Paina vielä kerran [TMR], kun kellonaika on asetettu. Kellonaika näkyy näytöllä.

Sammutus

Vaaka sammuu automaattisesti 60 sekunnin kuluttua.

Huom.! Kellonaika ja lämpötila näkyvät näytöllä, vaikka vaaka on pois päältä.

Ylikuormituksen ilmaisin

Jos vaa'an päällä on painoa yli 5 kg, näytöllä lukee "O-Ld". Vähennä painoa, jotta suurin sallittu paino ei ylity.

Ajastin

1. Siirry kohtaan "TIMER" painamalla [MODE/-].
2. Aseta ajastin painamalla [START]. Minuutit vilkkuvat. Aseta aika painamalla [TARE/+] ja [MODE/-].
3. Vahvista painamalla [TMR]. Sekunnit vilkkuvat. Aseta aika painamalla [TARE/+] ja [MODE/-].
4. Vahvista painamalla [TMR]. Ajastin käynnistyy automaattisesti.
5. Sammuta ajastimen äänimerkki painamalla jotain painiketta.

Huolto ja puhdistaminen

- Parhaan mittau tuloksen saat, kun asetat vaa'an kovalle ja tasaiselle pinnalle.
- Älä altista vaakaa tärinälle, iskuille tai äärimmäisille lämpötiloille.
- Älä käytä puhdistukseen voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia. Pyyhi vaaka pehmeällä liinalla.
- Älä altista vaakaa kosteudelle tai nesteille.
- Poista paristot, jos vaaka on pitkään käyttämättä.
- Vaaka on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön. Se ei sovi kaupalliseen käyttöön.
- Älä säilytä vaa'alla mitään, silloin kun sitä ei käytetä.

Vianhaku

Väärä mittaustulos tai oudot merkit näytöllä saattavat riippua seuraavista asioista: Lähistöllä olevat radiolähetimet, matkapuhelimet, mikroaaltouunit ym. häiritsevät vaakaa. Siirrä vaaka toiseen paikkaan tai sammuta häiriötä aiheuttavat laitteet.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Kapasiteetti	5 kg
Akut ja paristot	2 kpl AAA/LR03 (myydään erikseen)
Lämpötila	0 °C...40 °C

Küchenwaage

Art.Nr. 44-1713

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

Die Waage nicht überlasten. Das zulässige Höchstgewicht ist in den technischen Daten angegeben.

Batterien einlegen

Betrieb der Küchenwaage mit 2 × AAA/LR03-Batterien (separat erhältlich).

1. Das Batteriefach an der Unterseite öffnen.
2. Die Batterien entsprechend der Markierung im Batteriefach einlegen.
3. Die Batterie austauschen wenn das Batteriewarnsymbol angezeigt wird.

Wiegen

- Die Küchenwaage kann das Gewicht in folgenden Einheiten anzeigen: Gramm (g), Milliliter (ml), Pounds and Ounces (lb:oz) und Fluid Ounce (fl oz). Die Standardeinstellung ist Gramm (g).
 - Auf [MODE/-] drücken um die Einheit zu wechseln (das Gerät muss eingeschaltet sein).
 - Das Display zeigt bei Nichtbenutzung und im Grundmodus Uhrzeit und Temperatur an.
1. Das Gerät auf einen trockenen, ebenen Untergrund stellen.
 2. Auf [TARE/+] drücken. Die Hintergrundbeleuchtung leuchtet auf und auf dem Display erscheint „0“.
 3. Soll etwas in einem Behälter gewogen werden, den leeren Behälter auf die Küchenwaage stellen.
 4. Nochmals auf [TARE/+] drücken. Im Display wird „0“ angezeigt.
 5. Mehrfach auf [MODE/-] drücken um die Einheit zu wechseln.
 6. Die Zutaten in den Behälter geben. Das Gewicht der Zutaten wird nun auf dem Display angezeigt.
 7. Auf [TMR] drücken um zur Anzeige von Uhrzeit und Temperatur zurückzukehren.

Hinweis: Das Display kehrt nach 60 Sekunden automatisch zur Anzeige von Uhrzeit und Temperatur zurück.

Tara-Funktion

Hinweis: Die Volumenanzeige für ml und fl oz ist für Wasser und andere Flüssigkeiten berechnet, die 1 g pro cm³ wiegen (1 g entspricht 1 ml). Wird Milch o. Ä. gewogen, kommt es zu einer Abweichung von ca. 5 %.

Diese Funktion ist sinnvoll beim Backen, wenn z. B. eine Zutat in den Behälter gegeben werden soll.

1. Auf [TARE/+] drücken um die Waage auf **0** zu stellen.
2. Die Zutat in den Behälter geben, das Display zeigt das Gewicht der neuen Zutat an.
3. Die Prozedur wiederholen um weitere Zutaten in den Behälter zu legen.

Temperaturanzeige

Beim Start und Nichtgebrauch der Küchenwaage wird ganz oben auf dem Display die Temperatur angezeigt.

Uhr

Beim Start und Nichtgebrauch der Küchenwaage wird automatisch die Uhrzeit auf dem Display angezeigt.

Einstellen der Uhrzeit:

1. [TMR] ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten.
2. Die Stunden blinken auf dem Display.
3. Die Stunden mit [TARE/+] und [MODE/-] einstellen und mit [TMR] bestätigen.
4. Die Minuten mit [TARE/+] und [MODE/-] einstellen und mit [TMR] bestätigen.
5. Erneut auf [TMR] drücken wenn die Uhrzeit eingestellt wurde. Auf dem Display wird die Uhrzeit angezeigt.

Abschaltung

Die Waage schaltet nach ca. 60 Sek. automatisch ab.

Hinweis: Uhrzeit und Temperatur werden nach dem Ausschalten weiterhin angezeigt.

Indikator für Überbelastung

Wird die Waage mit einem Gewicht von über 5 kg überlastet, erscheint "O-Ld" auf dem Display. Gewicht von der Waage nehmen, damit das Höchstgewicht nicht überschritten wird.

Timer

1. Auf [MODE/-] drücken, um zu „TIMER“ zu wechseln.
2. Zum Einstellen des Timers auf [START] drücken. Die Minutenanzeige blinkt. Mit [TARE/+] und [MODE/-] einstellen.
3. Zum Bestätigen auf [TMR] drücken. Die Sekundenanzeige blinkt. Mit [TARE/+] und [MODE/-] einstellen.
4. Zum Abschluss auf [TMR] drücken, der Timer startet jetzt automatisch.
5. Wenn das Timersignal zu hören ist, auf eine der Tasten drücken um es auszuschalten.

Pflege und Wartung

- Für höchste Genauigkeit die Waage auf einer festen, ebenen und waagrechten Unterlage aufstellen.
- Mit der Waage vorsichtig umgehen, vor Vibrationen, Stößen und extremen Temperaturen schützen.
- Zur Reinigung niemals Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel benutzen. Im Bedarfsfall mit einem weichen Tuch abwischen.
- Das Gerät keiner Feuchtigkeit oder Flüssigkeit aussetzen.
- Bei längerer Nichtbenutzung die Batterien entnehmen.
- Die Waage ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und nicht für gewerbliche Zwecke vorgesehen.
- Bei Nichtbenutzung nichts auf der Waage aufbewahren oder ablegen.

Fehlersuche

Falsche Gewichtsangaben oder seltsame Zeichen auf dem Display können folgenden Grund haben:

Die Waage wird durch Radiosender, Mobiltelefone, Mikrowellenofen etc. gestört, die sich in der Nähe befinden. In diesem Fall kann die Waage weiter weg aufgestellt oder das störende Gerät ausgeschaltet werden.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Kapazität	5 kg
Batterien	2 × AAA/LR03 (separat erhältlich)
Temperatur	0–40 °C

